KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2015/819,

annettu 22 päivänä toukokuuta 2015,

neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteen F muuttamisesta siltä osin kuin on kyse terveystodistusten malleista unionin sisäistä nautaeläinten ja sikojen kauppaa varten

(tiedoksiannettu numerolla C(2015) 3304)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetun neuvoston direktiivin 64/432/ETY ([1]) ja erityisesti sen 16 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 64/432/ETY vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat vaatimukset unionin sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa. Siinä säädetään muun muassa, että nautaeläimiä ja sikoja määräpaikkaan kuljetettaessa mukana on oltava tapauksen mukaan kyseisen direktiivin liitteessä F olevan mallin 1 tai 2 mukainen terveystodistus.

(2) Direktiivin 64/432/ETY liitettä F on äskettäin muutettu komission täytäntöönpanopäätöksellä 2014/798/EU ([2]) muun muassa terveystodistusten mallien mukauttamiseksi komission asetuksen (EY) N:o 599/2004 ([3]) liitteessä vahvistettuun yhdenmukaistettuun malliin.

(3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1760/2000 ([4]) 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti nautaeläimen mukana on seurattava passi, joka perustuu alkuperäjäsenvaltion direktiivin 64/432/ETY 14 artiklan mukaisesti luomassa atk-pohjaisessa tietokannassa oleviin tietoihin, ellei alkuperäjäsenvaltio vaihda tietoja elektronisesti määräjäsenvaltion kanssa mainitun asetuksen 5 artiklassa tarkoitetun sähköisen tietojenvaihtojärjestelmän välityksellä.

(4) Komission asetuksen (EY) N:o 911/2004 ([5]) 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti siirrettäessä alle neljän viikon ikäisiä vasikoita toiseen jäsenvaltioon niiden mukana voi olla väliaikainen passi, joka sisältää vähintään kyseisen artiklan 1 kohdassa vahvistetut tiedot lähettävän jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen hyväksymässä muodossa.

(5) Jotkin jäsenvaltiot ovat kuitenkin ilmoittaneet komissiolle hallinnolliseen lisätyöhön liittyvistä ongelmista, jotka johtuvat velvoitteesta antaa nautaeläinten kaupassa käytettävän terveystodistuksen mallin kohdassa I.31 tiedot esimerkiksi lähetykseen kuuluvien eläinten syntymäajasta ja sukupuolesta. Tästä syystä ja koska kyseiset tiedot sisältyvät jo tunnistusasiakirjoihin, joiden on terveystodistuksen lisäksi oltava nautaeläinten lähetyksen mukana, on aiheellista poistaa nämä maininnat kyseisestä kohdasta ja muuttaa vastaavasti asianomaiset kuvaukset kyseisen terveystodistuksen mallin huomautuksissa.

(6) Jäsenvaltiot pyysivät lisäksi, että sikojen kauppaa varten laaditun terveystodistuksen mallin kohdasta I.31 poistetaan eläinten sukupuolta koskeva kohta, koska tätä tietoa ei edellytetty direktiivin 64/432/ETY liitteessä F vahvistetussa terveystodistuksen mallissa ennen täytäntöönpanopäätöksellä 2014/798/EU käyttöön otettuja muutoksia. Näin ollen on aiheellista poistaa tämä maininta kyseisestä kohdasta ja muuttaa vastaavasti asianomainen kuvaus sikojen kauppaa varten laaditun terveystodistuksen mallin huomautuksissa.

([1]) EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

([2]) Komission täytäntöönpanopäätös 2014/798/EU, annettu 13 päivänä marraskuuta 2014, neuvoston direktiivin 64/432/ETY liitteen F muuttamisesta siltä osin kuin on kyse terveystodistusten malleista unionin sisäistä nautaeläinten ja sikojen kauppaa varten sekä trikiiniin liittyvistä terveyttä koskevista lisävaatimuksista unionin sisäistä kotieläimenä pidettävien sikojen kauppaa varten (EUVL L 330, 15.11.2014, s. 50).

([3]) Komission asetus (EY) N:o 599/2004, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2004, eläinten ja eläinperäisten tuotteiden yhteisön sisäiseen kauppaan liittyvän yhdenmukaisen todistusmallin ja tarkastuspöytäkirjan hyväksymisestä (EUVL L 94, 31.3.2004, s. 44).

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1760/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän käyttöönottamisesta sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden pakollisesta merkitsemisestä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 820/97 kumoamisesta (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 1).

([5]) Komission asetus (EY) N:o 911/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1760/2000 täytäntöönpanosta korvamerkkien, passien ja tilarekisterien osalta (EUVL L 163, 30.4.2004, s. 65).

(7) Virkaeläinlääkärin hallinnollisen rasitteen keventämiseksi edelleen on aiheellista poistaa kaupankäynnin kohteena olevien eläinten lajia koskeva tieto molempien direktiivin 64/432/ETY liitteessä F vahvistettujen terveystodistusten mallien kohdasta I.31, koska kyseinen tieto ilmoitetaan jo näiden terveystodistusten mallien kohdassa I.19.

(8) Tämän vuoksi direktiivin 64/432/ETY liitettä F olisi muutettava.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 64/432/ETY liite F tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä toukokuuta 2015.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LIITE

”LIITE F

MALLI 1

Eläinten terveystodistus jalostukseen/tuotantoon/teurastukseen tarkoitetuille nautaeläimille

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6 Alkuperäisten liitetodistusten numerot	Lähetystä seuraavien asiakirjojen numerot
		I.7. Välittäjä Nimi	Hyväksyntänumero
I.8 Alkuperämaa	ISO-koodi I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpäämaa	ISO-koodi I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Keräyskeskus ☐ Välittäjän tilat ☐ Nimi Hyväksyntä-/rekisteröintinumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Keräyskeskus ☐ Välittäjän tilat ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot: Numero(t):		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero ([4]) Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (CN-koodi) **0102**	I.20 Lukumäärä/paino
I.21			I.22 Pakkausten lukumäärä
I.23 Sinetin/Kontin nro			I.24
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Tuotanto ☐ Teurastus ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	

I.28	Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi	I.29 Arvioitu kuljetusaika
I.30	Reittisuunnitelma Kyllä ☐ Ei ☐	
I.31	Eläinten tunnistetiedot Viralliset tunnistetiedot Passin numero	

Euroopan unioni **64/432 F1 Nautaeläimet**

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b	Paikallinen viitenumero

Osa II: Todistus

([1]) *joko* [Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että kaikki direktiivin 64/432/ETY sovellettavat vaatimukset täyttyvät ja erityisesti, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:]

([1]) ([2]) *tai* [Niiden tietojen nojalla, jotka on annettu joko virallisessa asiakirjassa tai todistuksessa, jonka A ja B jaksot on täyttänyt alkuperätilasta vastaava virkaeläinlääkäri tai hyväksytty eläinlääkäri, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että kaikki direktiivin 64/432/ETY sovellettavat vaatimukset täyttyvät ja erityisesti, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:]

II.1 A jakso

II.1.1 Eläimet tulevat alkuperätiloilta ja alueilta, joihin ei kohdistu nautaeläinten tauteja koskevia unionin tai kansallisen lainsäädännön mukaisia kieltoja tai rajoituksia.

([1]) *joko* [II.1.2 Eläimet ovat jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja nautaeläimiä ja

II.1.2.1 ovat olleet, sikäli kuin voidaan todistaa, alkuperätiloilla viimeiset 30 päivää tai syntymästään saakka, jos ne ovat alle 30 päivän ikäisiä, eikä tiloille ole kyseisenä aikana tuotu yhtään eläintä kolmannesta maasta muutoin kuin siten, että eläin on eristetty tilojen kaikista muista eläimistä;

II.1.2.2 tulevat karjoista, jotka ovat virallisesti tuberkuloosista vapaita, ja

([1]) *joko* [II.1.2.2.1 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jolla on komission täytäntöönpanopäätöksen …/…/EU (*lisätään numero*) nojalla hyväksytty valvontaverkosto;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.2.2 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jonka tunnustetaan olevan virallisesti tuberkuloosista vapaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 4 kohdan mukaisesti komission päätöksellä …/…/… (*lisätään numero*);]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.2.3 eläimet ovat alle 6 viikon ikäisiä;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.2.4 eläimet ovat vähintään 6 viikon ikäisiä, ja ne on direktiivin 64/432/ETY 6 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti tutkittu negatiivisin tuloksin tuberkuloosin varalta alkuperätilalta lähtöä edeltäneiden 30 päivän kuluessa ..... (*lisätään päivämäärä*);]

II.1.2.3 tulevat karjoista, jotka ovat virallisesti luomistaudista vapaita, ja

([1]) *joko* [II.1.2.3.1 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jolla on komission täytäntöönpanopäätöksen …/…/EU (*lisätään numero*) nojalla hyväksytty valvontaverkosto;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.3.2 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jonka tunnustetaan olevan virallisesti luomistaudista vapaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan II jakson 7 kohdan mukaisesti komission päätöksellä …/…/… (*lisätään numero*);]

Euroopan unioni **64/432 F1 Nautaeläimet**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero

([1]) *ja/tai* [II.1.2.3.3 eläimet ovat kuohittuja ja/tai alle 12 kuukauden ikäisiä;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.3.4 eläimet ovat vähintään 12 kuukauden ikäisiä, ja ne on direktiivin 64/432/ETY 6 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti tutkittu negatiivisin tuloksin luomistaudin varalta alkuperätilalta lähtöä edeltäneiden 30 päivän kuluessa ..... (*lisätään päivämäärä*);]

II.1.2.4 tulevat karjoista, jotka ovat virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaita, ja

([1]) *joko* [II.1.2.4.1 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jolla on komission täytäntöönpanopäätöksen …/…/EU (*lisätään numero*) nojalla hyväksytty valvontaverkosto;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.4.2 tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jonka tunnustetaan olevan virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevan I jakson E kohdan mukaisesti komission päätöksellä …/…/… (*lisätään numero*);]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.4.3 eläimet ovat alle 12 kuukauden ikäisiä;]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.4.4 eläimet ovat vähintään 12 kuukauden ikäisiä, ja ne on direktiivin 64/432/ETY 6 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti tutkittu negatiivisin tuloksin nautojen tarttuvan leukoosin varalta alkuperätilalta lähtöä edeltäneiden 30 päivän kuluessa ..... (*lisätään päivämäärä*).]]

([1]) *tai* [II.1.2 Eläimet ovat teurastettaviksi tarkoitettuja eläimiä, jotka tulevat virallisesti tuberkuloosista vapaista ja virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaista karjoista, ja

([1]) *joko* [II.1.2.1 tulevat virallisesti luomistaudista vapaista karjoista;]]

([1]) *ja/tai* [II.1.2.2 ovat kuohittuja.]]

II.2 B jakso

Erän kuvaus tässä jaksossa vastaa kohdissa I.15, I.16 ([3]), I.17 ([3]), I.20 ja I.31 annettuja tietoja.

([4]) **[II.3 C jakso**

II.3.1 Eläimet on tarkastettu direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti ..... (*lisätään päivämäärä*) suunniteltua lähtöä edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä ole havaittu mitään infektio- tai tartuntatautien kliinisiä oireita.

II.3.2 Eläimet tulevat tiloilta ja soveltuvissa tapauksissa hyväksytystä keräyskeskuksesta ja alueilta, joihin ei kohdistu nautaeläinten tauteja koskevia unionin tai kansallisen lainsäädännön mukaisia kieltoja tai rajoituksia.

([1]) [II.3.3 Eläimet täyttävät naudan tarttuvaa rinotrakeiittia koskevat lisätakeet komission päätöksen …/…/… (*lisätään numero*) … artiklan (*lisätään artiklan numero*) mukaisesti].

II.3.4 Eläimet eivät ole olleet hyväksytyssä keräyskeskuksessa yli kuutta päivää.

II.3.5 On toteutettu järjestelyt eläinten kuljettamiseksi kuljetusvälineissä, jotka on rakennettu siten, ettei eläinten ulosteita, kuivikkeita tai rehua pääse vuotamaan tai putoamaan ajoneuvosta, ja jotka on puhdistettu ja desinfioitu välittömästi eläinten tai eläinten terveyteen mahdollisesti vaikuttavan tuotteen kuljetuksen jälkeen ja tarvittaessa ennen eläinten lastausta käyttäen toimivaltaisen viranomaisen virallisesti hyväksymiä desinfiointiaineita.

Euroopan unioni **64/432 F1 Nautaeläimet**

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b	Paikallinen viitenumero

([5]) ([6]) II.3.6 Tässä terveystodistuksessa tarkoitetut eläimet olivat tarkastusajankohtana siinä kunnossa, että ne voitiin neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 säännösten mukaisesti kuljettaa aiottu matka, jonka oli määrä käynnistyä ..... (*lisätään päivämäärä*).

II.3.7 Tämä todistus / Tämän todistuksen

([1]) *joko* [II.3.7.1 on voimassa 10 päivää siitä päivästä, jona tarkastus on suoritettu alkuperätilalla tai hyväksytyssä keräyskeskuksessa alkuperäjäsenvaltiossa.]

([1]) *tai* [II.3.7.1 [voimassaolo päättyy direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 5 kohdan mukaisesti ..... (*lisätään päivämäärä*).]]

Huomautukset

— Todistuksen A ja B jaksossa on oltava jonkun seuraavan henkilön leima ja allekirjoitus:

  — joko alkuperätilan virkaeläinlääkäri, jos eri kuin C jakson allekirjoittava virkaeläinlääkäri; tai

  — alkuperätilan hyväksytty eläinlääkäri, jos alkuperäjäsenvaltio on perustanut direktiivin 64/432/ETY 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti hyväksytyn valvontaverkostojärjestelmän; tai

  — hyväksytystä keräyskeskuksesta eläinten lähtöpäivänä vastaava virkaeläinlääkäri.

— C jaksossa on oltava jonkin seuraavan tahon virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus:

  — joko alkuperätila; tai

  — alkuperäjäsenvaltiossa sijaitseva hyväksytty keräyskeskus; tai

  — yhdessä kauttakulkujäsenvaltiossa sijaitseva hyväksytty keräyskeskus, kun todistus täytetään eläinten lähettämiseksi määräjäsenvaltioon.

Osa I:

— Kohta I.6: Ilmoitetaan niiden terveystodistusten numerot, jotka on laadittu alkuperätiloilla alkuperäjäsenvaltioissa toteutetun terveystarkastuksen päivänä ja jotka seuraavat sen eläinerän mukana, josta tämä terveystodistus on annettu kauttakulkujäsenvaltiossa sijaitsevassa keräyskeskuksessa, kuten direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 5 kohdassa kuvataan.

— Kohta I.7: Täytetään tarvittaessa.

— Kohta I.12: *Välittäjän tilat* merkitään *alkuperäpaikaksi* ainoastaan teurastettaviksi tarkoitettujen eläinten tapauksessa.

— Kohta I.13: Teurastettaviksi tarkoitettujen eläinten tapauksessa joko *keräyskeskus* tai *käsittelylaitos* merkitään *määräpaikaksi*, kuten direktiivin 64/432/ETY 7 artiklassa kuvataan.

— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohta I.31: *Viralliset tunnistetiedot*: Ilmoitetaan lähetyserän jokaisen eläimen osalta asetuksen (EY) N:o 911/2004 1 artiklan 2 kohdan mukainen yksilöllinen tunnistuskoodi, joka on merkitty asetuksen (EY) N:o 1760/2000 mukaisesti kiinnitettyyn näkyvään tunnistimeen.

Passin numero: Jos toimivaltainen viranomainen sallii väliaikaisen passin alle neljän viikon ikäisille eläimille asetuksen (EY) N:o 911/2004 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ilmoitetaan lähetyserän jokaisen eläimen väliaikaisen passin numero. Passin numeron ilmoittaminen on vapaaehtoista niiden eläinten osalta, joiden mukana on asetuksen (EY) N:o 1760/2000 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti myönnetty passi.

Euroopan unioni **64/432 F1 Nautaeläimet**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero

Osa II:

([1]) Tarpeeton viivataan yli.

([2]) On oltava keräyskeskuksen virkaeläinlääkärin allekirjoittama sen jälkeen, kun on suoritettu niitä eläimiä koskevat asiakirja- ja yksilöintitarkistukset, joiden mukana on virallinen asiakirja tai A ja B jakson osalta täytetty todistus, muussa tapauksessa tämä kohta yliviivataan.

([3]) On ilmoitettava, jos kuljetusmatkan pituus on yli 65 kilometriä.

([4]) Yliviivataan, jos todistusta käytetään eläinten siirtämiseen alkuperäjäsenvaltiossa ja vain A ja B jakso on täytetty ja allekirjoitettu.

([5]) Jos lähetyserä on koottu keräyskeskuksessa ja koostuu eri päivinä lastatuista eläimistä, koko erän matkan katsotaan alkaneen aikaisimpana päivänä, jona erän jokin osa lähti alkuperätilalta.

([6]) Tämä lausunto ei vapauta kuljettajia voimassa olevissa unionin säännöissä asetetuista velvoitteistaan etenkään kuljetettavien eläinten kunnon osalta.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

— Tässä todistuksessa vaaditut tiedot on toimitettava Traces-järjestelmään todistuksen antopäivänä ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:

MALLI 2

Eläinten terveystodistus jalostukseen/tuotantoon/teurastukseen tarkoitetuille sioille

EUROOPAN UNIONI **Unionin sisäisen kaupan todistus**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Postinro		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a Paikallinen viitenumero
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro		I.6 Alkuperäisten liitetodistusten numerot	Lähetystä seuraavien asiakirjojen numerot
		I.7 Välittäjä Nimi Hyväksyntänumero	
I.8 Alkuperämaa ISO-koodi	I.9 Alkuperäalue Koodi	I.10 Määränpäämaa ISO-koodi	I.11 Määränpääalue Koodi
I.12 Alkuperäpaikka Tila ☐ Keräyskeskus ☐ Välittäjän tilat ☐ Nimi Hyväksyntä-/rekisteröintinumero Osoite Postinro		I.13 Määräpaikka Tila ☐ Keräyskeskus ☐ Välittäjän tilat ☐ Käsittelylaitos ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.14 Lastauspaikka Postinro		I.15 Lähtöpäivä ja -aika	
I.16 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot: Numero(t):		I.17 Kuljetusyritys Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro Jäsenvaltio	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (CN-koodi) **0103**	
			I.20 Lukumäärä/paino
I.21			I.22 Pakkausten lukumäärä
I.23 Sinetin/Kontin nro			I.24
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Tuotanto ☐ Teurastus ☐			
I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro		I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi	

I.28 Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi	I.29 Arvioitu kuljetusaika
I.30 Reittisuunnitelma Kyllä ☐ Ei ☐	
I.31 Eläinten tunnistetiedot Viralliset tunnistetiedot Elävien eläinten ikä	

Euroopan unioni **64/432 F2 Siat**

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b	Paikallinen viitenumero

Osa II: Todistus

([1]) *joko* [Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että kaikki direktiivin 64/432/ETY sovellettavat vaatimukset täyttyvät ja erityisesti, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:]

([1]) ([2]) *tai* [Niiden tietojen nojalla, jotka on annettu joko virallisessa asiakirjassa tai todistuksessa, jonka A ja B jaksot on täyttänyt alkuperätilasta vastaava virkaeläinlääkäri tai hyväksytty eläinlääkäri, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että kaikki direktiivin 64/432/ETY sovellettavat vaatimukset täyttyvät ja erityisesti, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:]

II.1 A jakso

II.1.1 Eläimet tulevat alkuperätiloilta ja alueilta, joihin ei kohdistu sikojen tauteja koskevia unionin tai kansallisen lainsäädännön mukaisia kieltoja tai rajoituksia;

([1]) *ja* [tilat sijaitsevat jäsenvaltiossa tai sen alueen osassa, jolla on komission täytäntöönpanopäätöksen …/…/EU (*lisätään numero*) nojalla hyväksytty valvontaverkosto.]

([1]) *joko* [II.1.2 Eläimet ovat direktiivin 64/432/ETY 2 artiklan 2 kohdan c alakohdassa määriteltyjä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja sikoja, jotka ovat olleet, sikäli kuin voidaan todistaa, alkuperätiloilla viimeiset 30 päivää tai syntymästään saakka, jos ne ovat alle 30 päivän ikäisiä, eikä tiloille ole kyseisenä aikana tuotu yhtään eläintä kolmannesta maasta muutoin kuin siten, että eläin on eristetty tilojen kaikista muista eläimistä.]

([1]) *tai* [II.1.2 Eläimet ovat teurassikoja, sellaisina kuin ne on määritelty direktiivin 64/432/ETY 2 artiklan 2 kohdan b alakohdassa.]

([1]) [II.1.3 Eläimet ovat jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettuja kotieläimenä pidettäviä sikoja, jotka tulevat yhdeltä tai useammalta tilalta, jonka/joiden on virallisesti tunnustettu noudattavan valvottuja pito-olosuhteita asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti, ja jotka eivät ole kulkeneet minkään sellaisen direktiivin 64/432/ETY 2 artiklan 2 kohdan o alakohdassa määritellyn keräyskeskuksen kautta, joka ei täytä asetuksen (EY) N:o 2075/2005 liitteessä IV olevan I luvun A kohdan vaatimuksia.]

([1]) [II.1.3 Eläimet ovat teurastettaviksi tarkoitettuja kotieläimenä pidettäviä sikoja, ja

([1]) *joko* [II.1.3.1 niitä ei ole vieroitettu, ja ne ovat alle 5 viikon ikäisiä;]]

([1]) *tai* [II.1.3.1 ne tulevat yhdeltä tai useammalta tilalta, jonka/joiden on virallisesti tunnustettu noudattavan valvottuja pito-olosuhteita asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti

([1]) *joko* [II.1.3.1.1 jonka kaikki emakkojen ja karjujen ruhot tutkitaan trikiinien varalta;]]]

([1]) *ja/tai* [II.1.3.1.1 jolla 10 prosenttia teurastettaviksi lähetettyjen eläinten ruhoista tutkitaan trikiinien varalta;]]]

([1]) *tai* [II.1.3.1.1 joka sijaitsee sellaisessa jäsenvaltiossa, jossa ei ole todettu kotoperäisiä trikiinitartuntoja kotieläimenä pidettävissä sioissa tiloilla, jotka on virallisesti tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi tiloiksi, edeltävien kolmen vuoden aikana, jolloin on suoritettu jatkuvaa testausta asetuksen (EY) N:o 2075/2005 2 artiklan mukaisesti;]]]

([1]) *tai* [II.1.3.1.1 joka sijaitsee sellaisessa jäsenvaltiossa, jonka osalta aiemmat tiedot kyseisten tilojen tai sen lokeron, johon ne kuuluvat, teurastettujen sikojen populaation jatkuvasta testauksesta osoittavat vähintään 95 prosentin varmuudella, että trikiinin esiintyvyys kyseisessä populaatiossa on enintään 1 tapaus miljoonassa;]]]

([1]) *tai* [II.1.3.1 ne tulevat yhdeltä tai useammalta tilalta, jonka/joiden on virallisesti tunnustettu noudattavan valvottuja pito-olosuhteita asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja joka sijaitsee / jotka sijaitsevat Belgiassa tai Tanskassa.]]

Euroopan unioni **64/432 F2 Siat**

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b	Paikallinen viitenumero

II.2 B jakso

Erän kuvaus tässä jaksossa vastaa kohdissa I.15, I.16 ([3]), I.17 ([3]), I.20 ja I.31 annettuja tietoja.

([4]) **[II.3 C jakso**

II.3.1 Eläimet on tarkastettu direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti ..... (*lisätään päivämäärä*) suunniteltua lähtöä edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä ole havaittu mitään infektio- tai tartuntatautien kliinisiä oireita.

II.3.2 Eläimet tulevat tiloilta ja soveltuvissa tapauksissa hyväksytystä keräyskeskuksesta ja alueilta, joihin ei kohdistu sikojen tauteja koskevia unionin tai kansallisen lainsäädännön mukaisia kieltoja tai rajoituksia.

([1]) [II.3.3 Eläimet ovat tautien osalta niiden lisätakuiden mukaisia, jotka koskevat seuraavia tauteja:

([1]) *joko* [II.3.3.1 Aujeszkyn tauti komission päätöksen .../.../... (*lisätään numero*) ... artiklan (*lisätään artiklan numero*) mukaisesti;]]

([1]) *ja/tai* [II.3.3.2 ..... (*lisätään asianomaisen taudin nimi direktiivin 64/432/ETY liitteen E (II) mukaisesti*) komission päätöksen .../.../... (*lisätään numero*) ... artiklan (*lisätään artiklan numero*) mukaisesti.]]

II.3.4 Eläimet eivät ole olleet hyväksytyssä keräyskeskuksessa yli kuutta päivää.

II.3.5 On toteutettu järjestelyt eläinten kuljettamiseksi kuljetusvälineissä, jotka on rakennettu siten, ettei eläinten ulosteita, kuivikkeita tai rehua pääse vuotamaan tai putoamaan ajoneuvosta, ja jotka on puhdistettu ja desinfioitu välittömästi eläinten tai eläinten terveyteen mahdollisesti vaikuttavan tuotteen kuljetuksen jälkeen ja tarvittaessa ennen eläinten lastausta käyttäen toimivaltaisen viranomaisen virallisesti hyväksymiä desinfiointiaineita.

([5]) ([6]) II.3.6 Tässä terveystodistuksessa tarkoitetut eläimet olivat tarkastusajankohtana siinä kunnossa, että ne voitiin neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 säännösten mukaisesti kuljettaa aiottu matka, jonka oli määrä käynnistyä ..... (*lisätään päivämäärä*).

II.3.7 Tämä todistus / Tämän todistuksen

([1]) *joko* [II.3.7.1 on voimassa 10 päivää siitä päivästä, jona tarkastus on suoritettu alkuperätilalla tai hyväksytyssä keräyskeskuksessa alkuperäjäsenvaltiossa.]

([1]) *tai* [II.3.7.1 [voimassaolo päättyy direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 5 kohdan mukaisesti ..... (*lisätään päivämäärä*).]]

Huomautukset

— Todistuksen A ja B jaksossa on oltava jonkun seuraavan henkilön leima ja allekirjoitus:

  — joko alkuperätilan virkaeläinlääkäri, jos eri kuin C jakson allekirjoittava virkaeläinlääkäri; tai

  — alkuperätilan hyväksytty eläinlääkäri, jos alkuperäjäsenvaltio on perustanut direktiivin 64/432/ETY 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti hyväksytyn valvontaverkostojärjestelmän; tai

  — hyväksytystä keräyskeskuksesta eläinten lähtöpäivänä vastaava virkaeläinlääkäri.

— Todistuksen C jaksossa on oltava jonkin seuraavan tahon virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus:

  — joko alkuperätila; tai

  — alkuperäjäsenvaltiossa sijaitseva hyväksytty keräyskeskus; tai

  — yhdessä kauttakulkujäsenvaltiossa sijaitseva hyväksytty keräyskeskus, kun todistus täytetään eläinten lähettämiseksi määräjäsenvaltioon.

Euroopan unioni **64/432 F2 Siat**

II Terveyttä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero

Osa I:

— Kohta I.6: Ilmoitetaan niiden terveystodistusten numerot, jotka on laadittu alkuperätiloilla alkuperäjäsenvaltioissa toteutetun terveystarkastuksen päivänä ja jotka seuraavat sen eläinerän mukana, josta tämä terveystodistus on annettu kauttakulkujäsenvaltiossa sijaitsevassa keräyskeskuksessa, kuten direktiivin 64/432/ETY 5 artiklan 5 kohdassa kuvataan.

— Kohta I.7: Täytetään tarvittaessa.

— Kohta I.12: *Välittäjän tilat* merkitään *alkuperäpaikaksi* ainoastaan teurastettaviksi tarkoitettujen eläinten tapauksessa.

— Kohta I.13: Teurastettaviksi tarkoitettujen eläinten tapauksessa joko *keräyskeskus* tai *käsittelylaitos* merkitään *määräpaikaksi*, kuten direktiivin 64/432/ETY 7 artiklassa kuvataan.

— Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohta I.31: *Viralliset tunnistetiedot*: Eläimet on varustettava tunnistimella direktiivin 2008/71/EY mukaisesti.

Elävien eläinten ikä: Ilmoitetaan lähetyserään sisältyvän eläinryhmän ikä viikoissa.

Osa II:

([1]) Tarpeeton yliviivataan.

([2]) Sen on oltava keräyskeskuksen virkaeläinlääkärin allekirjoittama sen jälkeen, kun on suoritettu niitä eläimiä koskevat asiakirja- ja yksilöintitarkistukset, joiden mukana on virallinen asiakirja tai A ja B jakson osalta täytetty todistus, muussa tapauksessa tämä kohta yliviivataan.

([3]) On ilmoitettava, jos kuljetusmatkan pituus on yli 65 kilometriä.

([4]) Yliviivataan, jos todistusta käytetään eläinten siirtämiseen alkuperäjäsenvaltiossa ja vain A ja B jakso on täytetty ja allekirjoitettu.

([5]) Jos lähetyserä on koottu keräyskeskuksessa ja koostuu eri päivinä lastatuista eläimistä, koko erän matkan katsotaan alkaneen aikaisimpana päivänä, jona erän jokin osa lähti alkuperätilalta.

([6]) Tämä lausunto ei vapauta kuljettajia voimassa olevissa unionin säännöissä asetetuista velvoitteistaan etenkään kuljetettavien eläinten kunnon osalta.

— Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

— Tässä todistuksessa vaaditut tiedot on toimitettava Traces-järjestelmään todistuksen antopäivänä ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Paikallinen eläinlääkintäyksikkö: Paikallisen eläinlääkintäyksikön nro:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima:”